

«Konsultasyon sa telepono para sa mga dayuhang manggagawa»

Ang Ministeryo ng Kalusugan, Gawa at Kapakanan (Ministry of Health, Labor and Welfare) ay nagtatag ng isang “panulukan ng konsultasyon sa mga dayuhang manggagawa” upang tumulong na kumonsulta sa mga dayuhang manggagawa para sa anim na wika, Ingles, Intsik, Espanyol, Portuguese, Tagalog at Vietnamese.

Sa “Konsultasyon sa telepono para sa mga dayuhang manggagawa”, tinatalakay ang mga problema ukol sa kondisyon ng pagtrabaho, pagpapaliwanag sa mga umiiral na batas at pagbigay ng gabay sa paggamit ng bawat institusyon o organisasyon na kinaaukulan.

Wika	Araw ng pagbukas ^{※1}	Oras ng pagbukas	Numero ng telepono ^{※2}
Ingles	Lunes - Biyernes	10:00 – 15:00 (Maliban sa tanghali hanggang 13:00)	0570-001701
Intsik			0570-001702
Portuguese			0570-001703
Espanyol			0570-001704
Tagalog	Martes, Miyerkules		0570-001705
Vietnamese	Miyerkules, Biyernes		0570-001706

※ 1 Maliban sa piyesta opisyal, Disyembre 29 hanggang Enero 3.

※ 2 Ang singil sa pagtawag ng telepono ay babayaran ng taong tatawag.

Mga impormasyon ukol sa mga tanggapan na tumatangap ng konsultasyon para sa mga dayuhang manggagawa (Tagapagpayo sa mga dayuhang manggagawa)

Ang mga Tagapagpayo para sa mga dayuhang manggagawa o "Advisors for foreign workers", ay nakadestino sa "Inspection Division" ng Pamantayan ng Paggawa o "Labor Standards Department" sa lahat ng mga pangunahing "Labour Bureau" o "Labour Standards Inspection Office" na sumusunod at nagbibigay ng payo at konsultasyon ukol kondisyon ng trabaho sa wikang Ingles at iba pang salita. Para sa mga detalye ukol sa petsa ng konsultasyon at iba pa, tawagan ang nasabing tanggapan o opisina.

Ang mga opisina ng "Labour Standards Inspection" na walang tanggapan para sa dayuhang manggagawa (Tagapagpayo sa mga dayuhang manggagawa) ay puwedeng sumagot ng inyong mga katanungan ukol sa kondisyon ng trabaho sa salitang Hapon. Kung hindi kayo marunong magsalita ng Hapon, magpasama kayo sa isang kaibigan o kakilalang marunong magsalita ng Hapon.

Mga Prefecture	Opisina	Mga Suportadong Wika						Address	Numero ng Telepono
		Ingles	Intsik	Espanyol	Portuguese	Tagalog	Vietnamese		
Hokkaido	Sangay ng Inspeksyon	○						Sapporo Joint Government Office Building No. 1, 2-1-1 Kita-hachijo Nishi, Kita-ku, Sapporo-shi,	011-709-2311
Miyagi	Sangay ng Inspeksyon		○					Sendai Joint Government Office Building No. 4, 1 Teppo-machi, Miyagino-ku, Sendai-shi	022-299-8838
Ibaraki	Sangay ng Inspeksyon	○	○	○				Ibaraki Labour General Government Building, 1-8-31 Miyamachi, Mito-shi	029-224-6214
Tochigi	Sangay ng Inspeksyon	○		○	○			Utsunomiya Regional Joint Government Office Building No. 2, 1-4 Akebono-cho, Utsunomiya-shi	028-634-9115
	Kawanihan ng Gawa ng Tochigi		○					20-24 Numawada-cho, Tochigi-shi	0282-24-7766
Gunma	Kawanihan ng Gawa ng Ota				○			104-1 Iizuka-cho, Ota-shi	0276-45-9920
Saitama	Sangay ng Inspeksyon	○	○					Land Axis Tower, 11-2 Shintoshin, Chuo-ku, Saitama-shi	048-600-6204
Chiba	Sangay ng Inspeksyon	○						Chiba Regional Joint Government Office Building No. 2, 4-11-1 Chuo, Chuo-ku, Chiba-shi	043-221-2304
Tokyo	Sangay ng Inspeksyon	○	○			○	○	Kudan Joint Government Office Building No. 3, 1-2-1 Kudan Minami, Chiyoda-ku	03-3512-1612
Kanagawa	Sangay ng Inspeksyon	○		○	○			Yokohama Joint Government Office Building No. 2, 5-57 Kita-Nakadori, Naka-ku, Yokohama-shi	045-211-7351
Toyama	Sangay ng Inspeksyon		○					Toyama Rodo Sogo Chosha (government office building for general labour affairs), 1-5-5 Jinzu Honmachi, Toyama-shi	076-432-2730
	Kawanihan ng Gawa ng Takaoka				○			Takaoka Homu Godo Chosha (joint government office building for legal affairs), 10-21 Nakagawa Honmachi, Takaoka-shi	0766-23-6446
Fukui	Sangay ng Inspeksyon		○	○				Fukui Haruyama Joint Government Office Building, 1-1-54 Haruyama, Fukui-shi	0776-22-2652
Yamanashi	Kawanihan ng Gawa ng Kofu			○	○			2-5-51 Shimo-iida, Kofu-shi	055-224-5611
Nagano	Sangay ng Inspeksyon				○			1-22-1 Nakagosho, Nagano-shi	026-223-0553
Gifu	Sangay ng Inspeksyon			○	○			Gifu Joint Government Office Building, 5-13 Kinryucho, Gifu-shi	058-245-8102
Shizuoka	Sangay ng Inspeksyon	○		○	○			Shizuoka Regional Joint Government Office Building, 9-50 Ote-machi, Aoi-ku, Shizuoka-shi	054-254-6352
	Kawanihan ng Gawa ng Hamamatsu				○			Hamamatsu Joint Government Office Building, 1-12-4 Chuo, Naka-ku, Hamamatsu-shi	053-456-8147
	Kawanihan ng Gawa ng Iwata				○			Iwata Regional Joint Government Office Building, 3599-6 Nitsuke, Iwata-shi	0538-32-2205
Aichi	Sangay ng Inspeksyon	○			○			Nagoya Joint Government Office Building No. 2, 2-5-1 Sannomaru, Naka-ku, Nagoya-shi	052-972-0253
	Kawanihan ng Gawa ng Toyohashi				○			Toyohashi Regional Joint Government Office Building, 111 Daikoku-cho, Toyohashi-shi	0532-54-1192
Mie	Kawanihan ng Gawa ng Yokkaichi	○		○	○			2-5-23 Shinsho, Yokkaichi-shi	059-351-1661
	Kawanihan ng Gawa ng Tsu	○		○	○			Tsu Regional Joint Government Office Building No. 2, 327-2 Shimazaki-cho, Tsu-shi	059-227-1282
Shiga	Kawanihan ng Gawa ng Hikone				○			Hikone Joint Government Office Building, 58-3 Nishiima-cho, Hikone-shi	0749-22-0654
	Kawanihan ng Gawa ng Higashiomi				○			8-14 Yokaichi-Midori-machi, Higashiomi-shi	0748-22-0394
Kyoto	Sangay ng Inspeksyon	○						451 Kinbuki-cho, Ryogaemachi-Dori Oike-agaru, Nakagyo-ku, Kyoto-shi	075-241-3214
Osaka	Sangay ng Inspeksyon	○	○		○			Osaka Joint Government Office Building No. 2, 4-1-67 Otemae, Chuo-ku, Osaka-shi	06-6949-6490
Hyogo	Sangay ng Inspeksyon		○					Kobe Crystal Tower, 1-1-3 Higashi-kawasaki-cho, Chuo-ku, Kobe-shi	078-367-9151
Shimane	Sangay ng Inspeksyon		○					Matsue Regional Joint Government Office Building, 134-10 Mukojima-cho, Matsue-shi	0852-31-1156
Hiroshima	Sangay ng Inspeksyon		○	○	○			Hiroshima Joint Government Office Building No. 2, 6-30 Kami-Hacchobori, Naka-ku, Hiroshima-shi	082-221-9242
	Kawanihan ng Gawa ng Fukuyama		○					1-7 Asahi-machi, Fukuyama-shi	084-923-0005
Tokushima	Sangay ng Inspeksyon		○					Tokushima Regional Joint Government Office Building, 6-6 Jonai, Tokushima-cho, Tokushima-shi	088-652-9163
Fukuoka	Sangay ng Inspeksyon	○						Fukuoka Joint Government Office Building ANNEX, 2-11-1 Hakataeki-Higashi, Hakata-ku, Fukuoka-shi	092-411-4862

※ Ang nilalangang ito ay na-update noong Enero 2017 at marahil ay babaguhin pa

(Mayo 2017)